



III.

es Interruptor horario digital multifunción con conexión por Wi-Fi

- I. Descripción del dispositivo
1. Borne de alimentación (A1)

2. Pantalla retroiluminada

3. Reset

4. Lugar de precintado

5. Borne de alimentación (A2)

6. Salida – canal 1 (16-15-18)

7. Cubierta transparente

8. Botones de control

9. Salida – canal 2 (26-25-28)

10. Programa de vacaciones

11. Indicación de la salida

12. Modo de pulso/cíclico

13. Programa astro

14. Control manual bloqueado

15. Horario de verano

16. Indicación de la pila

17. Indicación del amanecer

18. Días de la semana

19. Control manual

20. Programa aleatorio

21. Programa de tiempo

22. Hora

23. AM/PM

24. Línea de texto

25. Conexión por Wi-Fi

26. Indicación del atardecer

27. Gráfico de barras

II. Conexión

Datos para la configuración inalámbrica (por defecto):
Wi-Fi SSID hostname: IH-ASTRO-WI_serial number
Contraseña Wi-Fi: BJC12345
Dirección web para la configuración: 192.168.1.1 o IH-ASTRO-WI_serial number.local
⚠️ Siga las instrucciones del manual completo cuando sustituya la batería.

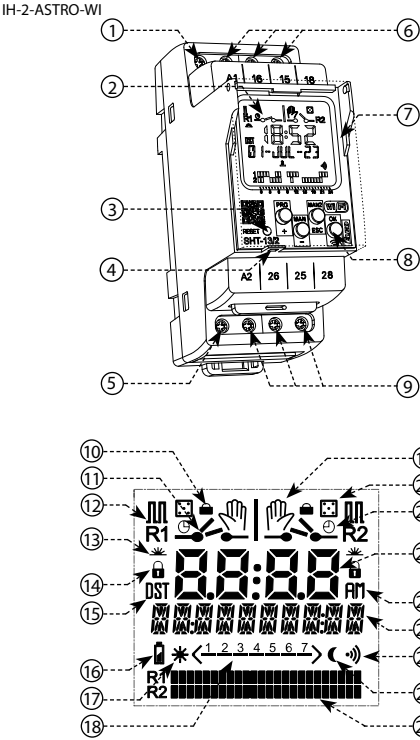
III. Capacidad de carga de los producto

Advertencia

El aparato está construido para la conexión a la red de 1 fases AC/DC 24 – 240 V y debe ser instalado en conformidad con las prescripciones y normativas vigentes del país en cuestión. La instalación, conexión y manejo puede realizar solo persona con cualificación electro-técnica correspondiente, la cual conoce a perfección el manual y la función del aparato.

La información más detallada puede encontrarse en nuestra página web.

I.



en Multifunction digital time switch with Wi-Fi connection

- I. Description
1. Supply terminal (A1)

2. Backlight display

3. Reset

4. Sealing spot

5. Supply terminal (A2)

6. Output - 1. channel (16-15-18)

7. Transparent cover

8. Control buttons

9. Output - 2. channel (26-25-28)

10. Holiday program

11. Output indication

12. Pulse/cycle mode

13. Astro program

14. Manual control locked

15. Summer time

16. Battery indication

17. Sunrise indication

18. Days in week

19. Manual control

20. Random program

21. Time program

22. Time

23. AM/PM

24. Text line

25. Wi-Fi connection

26. Sunset indication

27. Bargraph

II. Connection

Data for wireless configuration (default):
Wi-Fi SSID hostname: IH-ASTRO-WI_serial number
Wi-Fi password: BJC12345
Web address for configuration: 192.168.1.1 or IH-ASTRO-WI_serial number.local
⚠️ When replacing the battery, follow the instructions in the full manual.

III. Product loadability

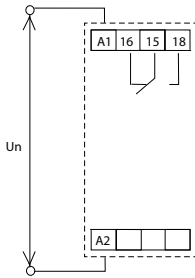
Warning

This device is constructed for connection in 1-phase network AC/DC 24 – 240 V and must be installed according to norms valid in the state of an application. Installation, connection, setting and servicing must be carried out by qualified electrician staff only, which have perfectly understood the instructions and functions of the device.

For more information, please visit the website.

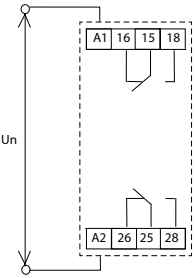
II.

IH-1-ASTRO-WI



Un:
IH-1-ASTRO-WI, IH-2-ASTRO-WI: AC/DC 24 – 240 V (AC 50-60 Hz)

IH-2-ASTRO-WI



pt Relógio comutador digital multifuncional com ligação Wi-Fi

- I. Descrição do instrumento
1. Terminal de alimentação (A1)

2. Ecra retroiluminado

3. Reset

4. Ponto de vedação

5. Terminal de alimentação (A2)

6. Saída - Canal 1 (16-15-18)

7. Tampa transparente

8. Botões de controlo

9. Saída - Canal 2. Canal (26-25-28)

10. Programa de férias

11. Indicação de saída

12. Modo de impulsos/cíclico

13. Programa Astro

14. Controlo manual bloqueado

15. Hora de verão

16. Indicação da bateria

17. Indicação do nascer do sol

18. Dias da semana

19. Controlo manual

20. Programa aleatório

21. Programa horário

22. Hora

23. AM/PM

24. Linha de texto

25. Ligação Wi-Fi

26. Indicação do pôr do sol

27. Gráfico de barras

II. Cablagem

Dados de configuração sem fios (predefinição):
Nome do anfitrião SSID Wi-Fi: IH-ASTRO-WI_serial number
Palavra-passe Wi-Fi: BJC12345
Endereço Web para configuração: 192.168.1.1 ou IH-ASTRO-WI_serial number.local
⚠️ Siga as instruções do manual completo quando substituir a pilha.

III. Capacidade de carga do produto

Aviso

O aparelho foi concebido para ser ligado a uma rede eléctrica monofásica de 230 V AC e deve ser instalado de acordo com os regulamentos e normas em vigor no país. A instalação, a ligação, o ajuste e a operação só podem ser efectuados por uma pessoa com as qualificações eléctricas adequadas e que esteja completamente familiarizada com estas instruções e com o funcionamento do aparelho.

Para informações mais detalhadas, consultar o sítio Web.

㊦ Multifunkční digitální spínací hodiny s Wi-Fi připojením

I. Popis přístroje	
1. Napájecí svorka (A1)	14. Manuální ovládání zamknuto
2. Podsvícený displej	15. Letní čas
3. Reset	16. Indikace baterie
4. Plombovací místo	17. Indikace východu
5. Napájecí svorka (A2)	18. Dny v týdnu
6. Výstup – 1. kanál (16-15-18)	19. Manuální ovládání
7. Přehledný kryt	20. Náhodný program
8. Ovládací tlačítka	21. Časový program
9. Výstup – 2. kanál (26-25-28)	22. Čas
pouze IH-2-ASTRO-WI	23. AM/PM
10. Prázdninový program	24. Textový řádek
11. Indikace výstupu	25. Wi-Fi připojení
12. Pulsní/cyklický režim	26. Indikace západu
13. Astro program	27. Bargraf
II. Zapojení	

Údaje pro bezdrátovou konfiguraci (výchozí):
Název hostitele Wi-Fi SSID: IH-ASTRO-WI_ sériové číslo
Heslo Wi-Fi: BJC12345
Webová adresa pro konfiguraci: 192.168.1.1 nebo IH-ASTRO-WI_ sériové číslo.local
⚠️ Při výměně baterie dodržujte pokyny uvedené v plném manuálu.

III. Zatížitelnost výrobku
Varování

Přístroj je konstruován pro připojení do 1-fázové sítě AC/DC 24 – 240 V a musí být instalován v souladu s předpisy a normami platnými v dané zemi. Instalaci, připojení, nastavení a obsluhu může provádět pouze osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací, která se dokonale seznámila s návodem a funkcí přístroje.

Podrobnější informace naleznete na internetových stránkách.

🇭🇺 Multifunkcionális digitális kapcsolóóra Wi-Fi csatlakozással

I. Az eszköz részei	
1. Tápfeszültség csatlakozó (A1)	14. Kézi vezérlés lezárva
2. Háttérvilágítású kijelző	15. Nyári időszámítás
3. Reset	16. Elem jelzése
4. Plomba helye	17. Kimenet jelzése
5. Tápfeszültség csatlakozó (A2)	18. A hét napjai
6. Kimenet – 1. csatorna (16-15-18)	19. Kézi vezérlés
7. Átlátszó fedél	20. Vételten program
8. Vezérlőgombok	21. Időprogram
9. Kimenet – 2. csatorna (26-25-28)	22. Idő
csak IH-2-ASTRO-WI	23. AM/PM
10. Szabadság program	24. Szövegsor
11. Kimenet jelzése	25. WiFi kapcsolat
12. Impulzus/ciklus üzemmód	26. Napnyugta jelzése
13. Asztro program	27. Oszlopdiagram
II. Bekötés	

Adatok a vezeték nélküli konfigurációhoz (alapértelmezett):
IH-ASTRO-WI_ sorszám: Wi-Fi SSID hostnév: IH-ASTRO-WI_ sorozatszám
Wi-Fi jelszó: BJC12345
Webcím a konfigurációhoz: 192.168.1.1 vagy IH-ASTRO-WI_ sorozatszám.local
⚠️ Az akkumulátor cseréjekor kövesse a teljes kézikönyvben található utasításokat.

III. Érintkezők terhelhetősége
Figyelem

A készüléket 1 fázisú AC/DC 24 - 240 V hálózatra való csatlakoztatásra tervezték, és az adott országban érvényes előírásoknak és szabványoknak megfelelően kell telepíteni. A beszerelés, bekötést, beállítás és üzembehelyezést csak megfelelő villamos műszaki végzettséggel rendelkező személy végezheti, aki alaposan megismerte a készülék használati utasítását és funkciót.

További részletesebb információkat talál a honlapon.

🇷🇴 Ceas de cuplare digital multifuncțional cu conexiune Wi-Fi

I. Descriere	
1. Bornă de alimentare (A1)	14. Control manual blocat
2. Display iluminat	15. Ora de vară
3. Resetare	16. Indicarea bateriei
4. Loc de sigilare	17. Indicarea răsaritului
5. Bornă de alimentare (A2)	18. Zilele săptămânii
6. Ieșire - 1 canal (16-15-18)	19. Control manual
7. Capac transparent	20. Program aleatoriu
8. Butoane de comandă	21. Program orar
9. Ieșire - 2 canal (26-25-28)	22. Ora
numai IH-2-ASTRO-WI	23. AM/PM
10. Program de vacanță	24. Rând de text
11. Indicarea ieșirii	25. Conexiune Wi-Fi
12. Mod cu impulsuri/ciclic	26. Indicarea apusului
13. Program astro	27. Grafic cu bare
II. Conexiune	

Date pentru configurarea fără fir (implicit):
Wi-Fi SSID nume gazdă SSID: IH-ASTRO-WI_ număr de serie
Parola Wi-Fi: BJC12345
Adresa web pentru configurare: 192.168.1.1 sau IH-ASTRO-WI_ număr de serie.local
⚠️ Uurmați instrucțiunile din manualul complet atunci când înlocuiți bateria.

III. Sarcinile contactate
Avertizare

Dispozitivul este proiectat pentru conectare la rețea monofazată AC/DC 24 - 240 V și trebuie instalat în conformitate cu reglementările și standardele în vigoare în țara respectivă. Instalarea, conectarea, setarea și operarea pot fi efectuate numai de către o persoană cu calificare electrotehnică corespunzătoare, care este familiarizată cu instrucțiunile și cu funcționarea dispozitivului.

Pentru mai multe informatii, vizitati pagina de internet.

🇵🇸 Wielofunkcyjny cyfrowy zegar przełączający z połączeniem Wi-Fi

I. Opis	
1. Zaczisk zasilania (A1)	14. Sterowanie ręczne zablokowane
2. Wyświetlacz z podświetleniem	15. Czas letni
3. Przycisk Reset	16. Indykacja stanu baterii
4. Miejsce na plombę	17. Wskazanie wschodu
5. Zaczisk zasilania (A2)	18. Dni w tygodniu
6. Wyjście - kanał 1 (16-15-18)	19. Sterowanie ręczne
7. Przezroczysta osłona	20. Program losowy
8. Przyciski sterujące	21. Program czasowy
9. Wyjście - kanał 2 (26-25-28)	22. Czas
tylko IH-2-ASTRO-WI	23. AM/PM
10. Program wakacyjny	24. Linia tekstowa
11. Sygnalizacja wyjścia	25. połączenie WiFi
12. Tryb impulsowy/cykliczny	26. Wskazanie zachodu
13. Program astronomiczny	27. Bargraf
II. Podłączenie	

Dane konfiguracji sieci bezprzewodowej (domyślne):
Nazwa hosta Wi-Fi SSID: IH-ASTRO-WI_ numer seryjny
Hasło Wi-Fi: BJC12345
Adres internetowy do konfiguracji: 192.168.1.1 lub IH-ASTRO-WI_ numer seryjny.local
⚠️ Podczas wymiany baterii należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w pełnej instrukcji obsługi.

III. Obciążalność styków
Ostrzeżenie

Prządzenie jest przeznaczone dla podłączeń z sieciami 1-fazowymi AC/DC 24 - 240 V imusi być zainstalowane zgodnie z normami obowiązującymi w danym kraju. Instalacja, podłączenie, ustawienie i serwisowanie powinny być wykonane przez wykwalifikowanego elektryka, który zna jego działanie oraz dane techniczne.

Szczegółowe informacje znajdują się na naszych stronach internetowych.

🇩🇪 Multifunktionale digitale Schaltuhr mit WiFi-Anschluss

I. Beschreibung	
1. Versorgungsspannungsklemme (A1)	14. Manuelle Bedienung gesperrt
2. Hintergrundbeleuchtetes Display	15. Sommerzeit
3. Reset	16. Batterieanzeige
4. Platz für die Versiegelung	17. Sonnenaufgang-Anzeige
5. Versorgungsspannungsklemme (A2)	18. Wochentage
6. Ausgang – 1. Kanal (16-15-18)	19. Manuelle Bedienung
7. Transparente Abdeckung	20. Zufallsprogramm
8. Bedienungstasten	21. Zeitprogramm
9. Ausgang – 2. Kanal (26-25-28)	22. Zeit
nur IH-2-ASTRO-WI	23. AM/PM
10. Ferien-Programm	24. Textzeile
11. Ausgangsanzeige	25. WiFi-Anschluss
12. Modus Impuls/zyklisch	26. Sonnenuntergang-Anzeige
13. Astro-Programm	27. Balkendiagramm
II. Schaltbild	

Daten für die drahtlose Konfiguration (Standard):
Wi-Fi SSID Hostname: IH-ASTRO-WI_Seriennummer
Wi-Fi Passwort: BJC12345
Webadresse für die Konfiguration: 192.168.1.1 oder IH-ASTRO-WI_Seriennummer.local
⚠️ Befolgen Sie beim Auswechseln der Batterie die Anweisungen im vollständigen Handbuch.

III. Produktbelastbarkeit
Achtung

Das Gerät ist für den Anschluss an ein 1-phasiges Netz AC/DC 24 - 240 V ausgelegt und muss gemäß den landesspezifischen Vorschriften und Normen installiert werden. Installation, Anschluss, Einstellung und Bedienung dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden, die sich mit der Anleitung und der Funktion des Gerätes gründlich vertraut gemacht hat.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website.

🇸🇰 Multifunkčné digitálne spínacie hodiny s Wi-Fi pripojením

I. Popis prístroja	
1. Napájacia svorka (A1)	14. Manuálne ovládanie zamknuté
2. Podsvietený displej	15. Letný čas
3. Reset	16. Indikácia batérie
4. Plombovacie miesto	17. Indikácia východu
5. Napájacia svorka (A2)	18. Dni v týždni
6. Výstup – 1. kanál (16-15-18)	19. Manuálne ovládanie
7. Prieľadný kryt	20. Náhodný program
8. Ovládacie tlačidlá	21. Časový program
9. Výstup – 2. kanál (26-25-28)	22. Čas
iba IH-2-ASTRO-WI	23. AM/PM
10. Prázdninový program	24. Textový riadok
11. Indikácia výstupu	25. Wi-Fi pripojenie
12. Pulzný/cyklický režim	26. Indikácia západu
13. Astro program	27. Bargraf
II. Zapojenie	

Údaje pre konfiguráciu bezdrôtového pripojenia (predvolené):
Názov hostiteľa Wi-Fi SSID: IH-ASTRO-WI_ serial number
Heslo Wi-Fi: BJC12345
Webová adresa pre konfiguráciu: 192.168.1.1 alebo IH-ASTRO-WI_ serial number.local
⚠️ Pri výmene batérie postupujte podľa pokynov v plnom manuáli.

III. Zatažiteľnosť výrobku
Varovanie

Přístroj je konstruovaný na pripojenie do 1-fázovej siete AC/DC 24 - 240 V a musí byť inštalovaný v súlade s predpismi a normami platnými v danej zemi. Inštaláciu, pripojenie, nastavenie a obsluhu môže vykonávať len osoba so zodpovedajúcou elektrotechnickou kvalifikáciou, ktorá sa dokonale zoznámila s návodom a funkciou prístroja.

Podrobnejšie informácie nájdete na internetových stránkách.